

Lamel / Lamell

25 mm skinne/skena

Monteringsvejledning / Monteringsanvisning

Innan montaget börjar lägg ut skenorna för att säkra att rätt skena monteras i rätt öppning. Før montagen påbegyndes, udlægges skinnerne for at sikre, at den rette skinne monteres i den rette åbning.

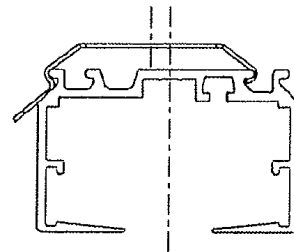
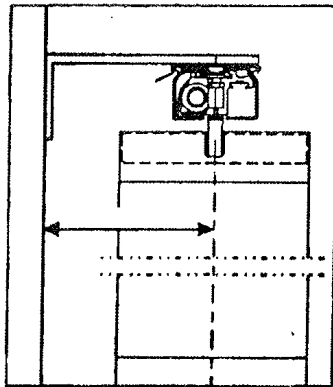
Innehållsförteckning / Indholdsfortegnelse:

- * Skena / Skinne
- * Lameller

* Bottentyngd / Bundlod

* Vægbeslag 60 - 108 mm / Vægbeslag 60 - 108 mm

Vægmontering / Vægmontering



S

VÄGGMONTERING MED 45X45 REGEL:

Skruva av den justerbara delen på vinkelbeslaget. Skruva fast den på motsatta sidan av vinkelbeslaget. Fördela vinkelbeslagen jämt över skenans längd. Yttersta beslagen max 100mm från kanten. Skruva fast vinkelbeslagen i balken. Tryck upp skenan i vinkelbeslagen, som visas på bilden ovan.

DK/N

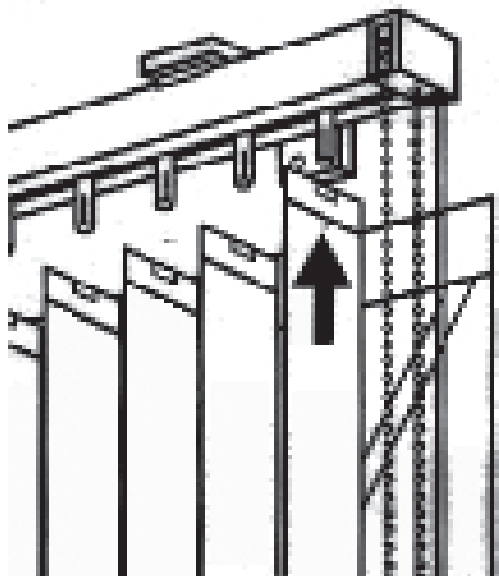
Vægmontering med 45x45 REGEL: Skru de justerbare del af vinkelparentes. Skru det på den modsatte side af vinkelparentes. Spred vinkelbenene jævnt over skinnen længde. Ekstrem beslaglagt mere end 100mm fra kanten. Skru væg vinkel strålen. Skub op skinnen på væggen vinkel, som vist ovenfor.

VÄGGMONTERING:

Fördela vinkelbeslagen jämt över skenans längd. Yttersta beslagen max 100mm från kanten. Skruva fast vinkelbeslagen i balken. Tryck upp skenan i vinkelbeslagen, som visas på bilden ovan.

VÆGGMONTERING: Fordel vinkelbeslag ligeligt. Ydersta vinkelbeslag monteres max 100mm fra yderkanten. Fastskrue vinkelbeslagen i balken. Clips skinnen fast i beslagene som vist.

Montering af lamel / Montering av lamell



DK/N

MONTERING AF LAMEL:

Træk i betjeningskæden og stil ophængningskrogen vinkelret i forhold til skinnen (slidsen skal vende vinkelret mod ruden). Skub lamellerne op i ophængningskrogen og træk forsigtigt nedad. Kontroller at lamellerne vender ens (ombuk vendes til samme side).

AFMONTERING AF LAMELL:

Ved evt. afmontering skubbes lamellen lidt op, vip til modsat side i forhold til krog og træk nedad.

S

MONTERING AV LAMELL:

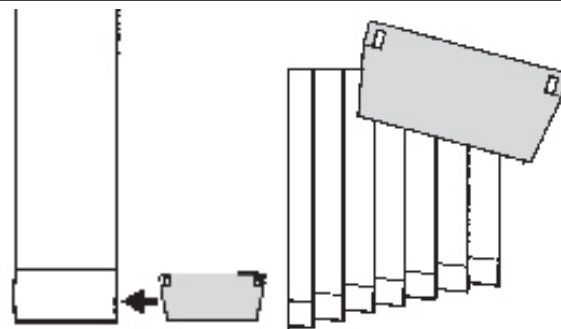
Drag betjäningskedjan och ställ upphängningskroken vinkelrätt i förhållande till skenan. (Slitsen skall vara vinkelrätt mot vägg/fönster). Tryck upp lamellerna i plastfästena och drag försiktigt nedåt. Kontrollera att lamellerna vänder lika.

TIPS! Montera lamellerna så att skarvarna kommer på samma håll.

VID NEDMONTERING AV LAMELL:

Tryck lamellen försiktigt uppåt, vippa lite och drag nedåt.

Montering af bundlod / Montering av bottentyngd

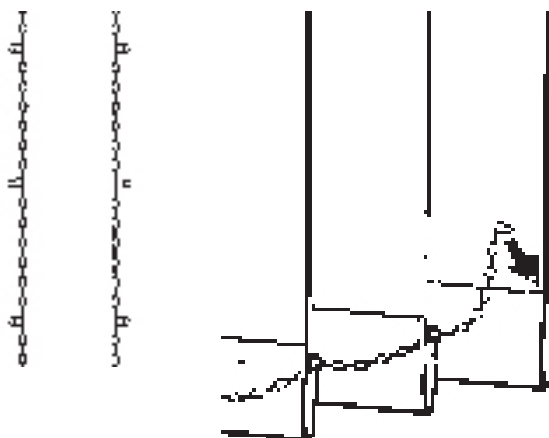


DK/N

Placér et bundlod i hver lamel ved at skubbe lodret ind i lamellens nederste lomme. BEMÆRK! At den brede del skal vende opad. Kontroller at lamellerne hænger korrekt og vender ens.

S

Placera en tyngd i var lamell, den breda delen skall vara uppåt. Kontrollera att lamellerna hänger korrekt och att de vänder rätt.



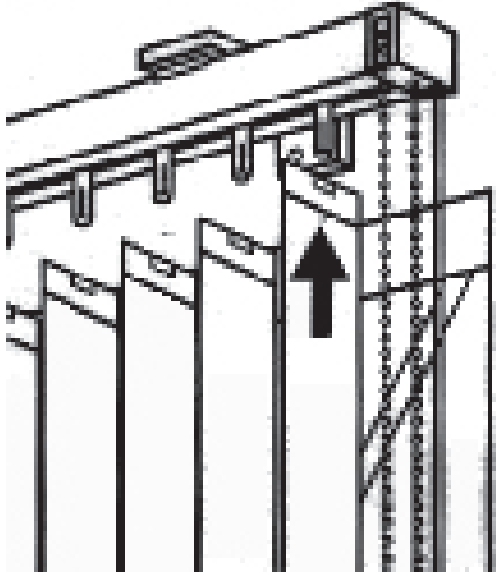
DK/N

Tjek at bundkæden ikke snor sig. Monter kæden ved at presse grebet ned over bundloddets top. Vær omhyggelig med korrekt placering. Afklip evt. overskydende bundkæde. Bundlod og kæde er med til at styre lamellernes placering ved betjening.

S

Kontrollera att bottenkedjan inte snor sig. Kedjan monteras genom att trycka ner "greppen" över botten tyngdens topp. Klipp av eventuell överflödig kedja. Var noggrann med monteringen då botten-tyngder och kedja är med och styr lamellernas placering vid manövrering av lamellgardinen.

Træk for og fra / Drag till och från



DK/N

Vedligeholdelse /

Rengør lamellerne med en blød klud eller ved forsigtig støvsugning. Ved kraftigere tilsmudsning anvendes tørskum og blød svamp.

S

Skötselråd

Lamellerna kan rengöras med fuktig trasa eller med försiktig dammsugning. Vid kraftigare nedsmutsning kan tvättskum och fuktig svamp användas.

DK/N

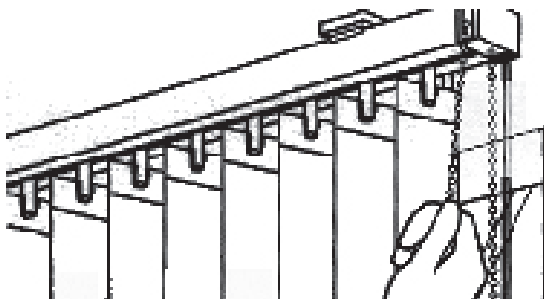
- Snor og kæde

Træk i betjeningsnoren for at føre lamellerne for eller fra. Det anbefales at stille lamellerne vinkelret (åbne) før der trækkes for eller fra, for at mindske slitage på lamellerne og systemet.

S

- Snöre och kedja

Drag i betjäningsslinan för att dra lamellerna till och från. Vi rekommenderar att ni ställer lamellerna i vinkelrätt läge innan ni drar dem, slitaget minskar då på lameller och skena.



DK/N

Lamellerne drejes ved at trække i betjeningskæden. Justér lamellerne efter ønske.

S

Vinkla lamellerna genom att dra i betjäningsskedjan. Vinkla lamellerna efter önskemål.